

客户通知

关于第 41 周船舶 597 相关截止时间的通知

亲爱的客户：

我们特此通知您，预计于 2021 年 10 月 16 日驶离上海港的我司第 41 周 AEX (597) 航线船舶 BOMAR FULGENT 航次 141W 相关截止时间已设定如下：

完整 MDGF 截止：	2021-10-12	14:00
移箱截止：	2021-10-13	14:00
截港/场站收据截止：	2021-10-14	15:00
VGM 截止时间：	2021-10-14	14:00
预计到港：	2021-10-15	11:01
预计离港：	2021-10-16	
提单样本截止时间：	2021-10-13	19:01 (冻柜请参照订舱确认上的时间操作)

其他相关截止时间保持不变。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2021 年 10 月 13 日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

13, Oct. 2021

WK41 Vessel 597 Deadline Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that the deadlines for WK41 AEX (597 service) vessel BOMAR FULGENT voyage 141W which is estimated to depart from Shanghai on 16, Oct. 2021 has been set as below:

Final MDGF deadline:	2021-10-12	14:00
Terminal shifting:	2021-10-13	14:00
CY Cut-off:	2021-10-14	15:00
VGM Deadline:	2021-10-14	14:00
ETA:	2021-10-15	11:01
ETD:	2021-10-16	
Shipping instruction cutoff time:	2021-10-13	19:01 (Active Reefer cargo need to follow deadline mentioned on booking confirmation)

Other deadlines remain unchanged.

Please pay attention to the newly released booking confirmation.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.